

Conf. dr. Attila IMRE
Anexa nr. 29 COMISIA DE FILOLOGIE

STANDARDE MINIMALE ȘI OBLIGATORII PENTRU CONFERIREA TITLURILOR DIDACTICE DIN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR
ȘI A GRADELOR PROFESIONALE DE CERCETARE – DEZVOLTARE

A1. ACTIVITATEA PROFESIONALĂ ȘI DIDACTICĂ

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
1.1. Cărți și capitole în lucrări de specialitate	1.1.1. Carte de autor unic, având la bază teza de doctorat		30	Imre, A. (2010) <i>A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions</i> , Scientia Publishing House, Cluj-Napoca, 262 pag. ISBN 978-973-1970-38-7.	30
	1.1.2. Autor sau coautor [= autor de capitol(e)] de: monografie, sinteză, volum de studii tematice, studiu lingvistic, filologic, de critică sau istorie literară, dicționar științific, ediție critică filologică (text vechi, documente, traducerea și editarea critică a unui text scris într-o limbă veche).	(b) autor	30	1. Imre, A. (2008) <i>Logikus angol nyelvtan. (Gramatica logică a limbii engleze)</i> , Editura Didactică și Pedagogică R.A., București, 2008, 220 pag. ISBN 978-973-30-2067-7.	30
				2. Imre, A. (2013) <i>Traps of Translation</i> , Editura Universității Transilvania, Brașov, 296 pag. ISBN 978-606-19-0231-6.	30
				3. Imre, A. (2019) <i>A Logical English Grammar</i> , Editura Universității Transilvania, Brașov, 410 pag. ISBN 978-606-19-1115-8.	30
				4. Imre, A. (2020) <i>An Introduction to Translator Studies</i> , Editura Universității Transilvania, Brașov, 218 pag. ISBN 978-606-19-1285-8.	30
	1.1.3. Coordonator / coautor la lucrări fundamentale sau de referință (dicționare , enciclopedii, atlase, tratate)	(b) coautor	15	1. Butiurcă, D. & Imre, A. & Druță, I. (2013) <i>Dicționar de termeni economici</i> , vol. I., Editura Universitară București, 302 pag. ISBN 978-606-591-729-3. DOI 10.5682 / 9786065917293.	15
				2. Imre, A. & Butiurcă, D. & Druță, I. & Bakos, L. (2014) <i>Dicționar de termeni economici</i> , vol. II. Editura Universitară București, 287 pag. ISBN 978-606-28-0117-5. DOI 10.5682 / 9786062801175.	15
	1.1.5. Editarea de volume decurgând din lucrări ale unor simpozioane, colocvii, conferințe, congrese, workshopuri pe teme științifice, organizate în cadru instituțional de către Universități, Academia Română, Institutetele Academiei Române; editarea de volume colective și de numere tematice ale publicațiilor de specialitate.	(a) coeditor	10	Butiurcă, D. & Imre, A. & Druță, I. (eds) (2013) <i>Specialized Languages and Conceptualization</i> , Editura Lambert Academic Publishing, Deutschland Saarbrucken, 290 pag. ISBN 978-3-659-37328-2. http://d-nb.info/1033947954	10
		(b) editor	10	Imre, A. (ed.) (2013) <i>Párbeszédék kultúrája Gdansktól Oszakáig (Cultura convorbirilor de la Gdansk până la Osaka)</i> , Editura Egyetemi Műhely, Cluj-Napoca, 217 pag. ISBN 978-606-8145-41-9.	10
		(b) coeditor	7	1. Ajtony, Zs. & Imre, A. & Pieldner, J. & Prohászka-Rád, B. & Sárosi-Márdirosz, K. & Tapodi, Zs. & Tódor, E.-M. (eds) (2017) <i>Magistri Traductionis</i> , Colecția STUDIUM 7/2017, Editura T3, Sfântu Gheorghe, 250 pag. ISSN 2286-0363.	7
2. Gagyí, J. & Imre, A. (eds) (2014) <i>Új média-terek (Noi spații media)</i> , Editura Scientia, Cluj-Napoca, 182 pag. ISBN 978-973-1970-67-7.				7	
			3. Pletl, R. & Imre, A. (eds) (2012) <i>Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában (Cultura comunicațională și relații translingvistice în Europa)</i> , Editura Scientia, Cluj-Napoca, 416 pag. ISBN 978-973-1970-69-1.	7	
			4. Butiurcă, D. & Druță, I. & Imre, A. (eds) (2011) <i>Terminology and Translation Studies</i> , Scientia Publishing House, Cluj-Napoca, 384 pag. ISBN 978-973-1970-63-9.	7	

A2. ACTIVITATEA DE CERCETARE

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
2.1. Articole, studii, recenzii	2.1.1. publicate în reviste științifice indexate ISI/ Thomson Reuters, Elsevier/Scopus, Ebsco	autor	25	1. Imre, A. (2018) Military Terminology in the Subtitles of Band of Brothers, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 10/3, 167–178. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				2. Imre, A. (2018) Military Culture, Subtitling, and Branches of Service in Band of Brothers, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 10/3, 153–165. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				3. Imre, A. (2018) Crossing the Borders of Teaching English with the Help of Band of Brothers, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 10/2, 69–84. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				4. Imre, A. (2017) A Logical Approach to Modal Verbs 3. “Must”, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 9-3, 87–98. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				5. Imre, A. (2017) A Logical Approach to Modal Verbs 1. CAN and COULD, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 9/2, 125–144. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				6. Imre, A. (2016) Leverage in Managing Future Translators, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 8/3, 103–115. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				7. Imre, A. (2015) Cultural and specialized skills of a subtitler, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 7/3, 109–118. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				8. Imre, A. (2014) How (Not) to Fail as a Multimedia Translator, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 6/2, 249–259. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				9. Imre, A. (2012) Space in Cognitive Linguistics, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 4/2, 247–260. ISSN 2067-5151. De Gruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	25
				10. Imre, A. (2010) Metaphors in Cognitive Linguistics, in <i>Eger Journal of English Studies (EJES)</i> , Vol. X, 71–82. Print: ISSN 1786-5638. Online: ISSN 2060-9159. http://connection.ebscohost.com/c/articles/77418974/metaphors-cognitive-linguistics .	25
		coautor	15	1. Balog, A. & Markó, V. & Imre, A. (2009) Farming system and habitat structure effects on rove beetles (Coleoptera: Staphylinidae) assembly in Central European apple and pear orchards, in <i>Biologia</i> 64 (2), 1–6 (IF.0,406), ISSN 0006-3088, DOI 10.2478 / s11756-009-0045-3.	
				2. Antal, M. & Erős, L. & Imre, A. (2010) Computerized adaptive testing: implementation issues, in <i>Acta Universitatis Sapientiae, Informatica</i> 2/2, 168–183. ISSN 1844-6086. http://www.informatik.unitrier.de/~ley/db/indices/atree/i/Imre:Attila.html , Zentralblatt.	
recenzie	10		Imre, A. (2016) Review: Marinela Burada–Raluca Sinu: <i>Research and Practice in Lexicography</i> , Editura Universității Transilvania, Brașov, 2016, in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> 8/3, 171–176. ISSN 2067-5151. DeGruyter, CEEOL, DOAJ, Ebsco, WorldCat.	10	

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
	2.1.2. publicate în reviste științifice indexate ERIH Plus sau indexate concomitent în cel puțin 3 BDI, altele decât cele de sub 2.1.1. (se exclude Google Scholar/Academic)	autor	15	1. Imre, A. (2020) Feliratok helyesírási hibái (Greșeli de ortografie în subtitrări), in <i>Tanulmányok (Studii)</i> , 2020/1, 33–46. ETO: 003.071, DOI: 10.19090 / tm.2020.1.33-46. YU ISSN 0354-9690, WorldCat..	15
				2. Imre, A. (2020) Odd entries in legal dictionaries in <i>Annals of the University of Craiova</i> , Series: Philology, English, XX/2019, 26-39. Indexat CEEOL, ERIH PLUS	15
				3. Imre, A. (2019) A fordítók szakmai etikájának kihívásai (Probleme legate de etica traducătorului), in <i>Tanulmányok (Studii)</i> 2019/1, 147–160. ETO: 347.78.034 17, DOI: 10.19090 / tm.2019.1.147-160. YU ISSN 0354-9690, ISSN National Centre for Serbia, CEEOL, WorldCat, E-Tidsskrifter (DK).	15
				4. Imre, A. (2016) Legal term base for translators. The case of sechestr, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 20/2016, Tg.-Mureș, 150–158. ISSN: 1582-9960. CNCS (B), CEEOL, EBSCO, SCPIO, DOAJ, COPERNICUS.	15
				5. Imre, A. (2017) A Logical Approach to Modal Verbs 5. Would, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 23/2017, Tg.-Mureș, 41–51. ISSN: 1582-9960. CNCS (B), CEEOL, EBSCO, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCPIO.	15
				6. Imre, A. (2017) A logical framework of modal verbs, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 22/2017, Tg.-Mureș, 65–73. ISSN: 1582-9960. CNCS (B), CEEOL, EBSCO, INDEX COPERNICUS, DOAJ, SCPIO.	15
				7. Imre, A. (2013) Term Bases Reloaded, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 14/2013, Tg.-Mureș, 204–210. ISSN: 1582-9960. CNCS: B, CEEOL, EBSCO, COPERNICUS, DOAJ, SCPIO.	15
				8. Imre, A. (2012) The Never-ending Story of Bible and Qur'an Translations, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 13/2012, Tg.-Mureș, 293–302. ISSN: 1582-9960. CNCS: B, CEEOL, EBSCO, COPERNICUS, DOAJ, SCPIO.	15
				9. Imre, A. (2012) Translating the English <i>could</i> , in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 12/2012, Tg.-Mureș, 141–148. ISSN: 1582-9960. CNCSIS: B+ Level (BDI), CEEOL.	15
				10. Imre, A. (2011) Possibilities for <i>should</i> in Translation Environments, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 10/2011, Tg.-Mureș, 215–221. ISSN: 1582-9960. ISSN: 1582-9960. www.upm.ro/cercetare/studia%20website/html/issues.html	15
				11. Imre, A. (2017) A Logical Approach to English Conditional Sentences, in <i>Journal of Romanian Literary Studies</i> 12/2017, Arhipelag XXI Press, Tg.-Mureș, 156–168. ISSN: 2248-3004. BDI, CEEOL, Global Impact.	15
				12. Imre, A. (2017) A Logical Approach to Modal Verbs 4. WILL, in <i>Journal of Romanian Literary Studies</i> 11/2017, Arhipelag XXI Press, Tg.-Mureș, 97–109. ISSN: 2248-3004. BDI, CEEOL, Global Impact. www.upm.ro/jrls/JRLS-11/Rls%2011%2013.pdf	15
				13. Imre, A. (2016) An updated view on Translation Studies, <i>Journal of Romanian Literary Studies</i> 8/2016, 148–156. ISSN: 2248-3004. BDI, CEEOL, Global Impact Factor.	15

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				14. Imre, A. (2015) The efficiency of a professional translator, in <i>Journal of Romanian Literary Studies</i> 7/2015, 175–182. ISSN: 2248-3004. BDI, CEEOL, Global Impact Factor.	15
				15. Imre, A. (2015) Contact Ethics for Translators, in <i>Journal of Romanian Literary Studies</i> 6/2015, 119–124. ISSN: 2248-3004. BDI, CEEOL, Global Impact Factor.	15
		coautor	7	1. Imre, A. & Attila Benő (2011) Possibilities for can in Translation Environments, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 11/2011, Tg.-Mureș, 188–195. ISSN: 1582-9960. (BDI), CEEOL.	7
				2. Imre, A. & Blanka Barabás (2015) Legalese term base, in <i>Studia Universitatis „Petru Maior” Philologia</i> 18/2015, Tg.-Mureș, 68–73. ISSN: 1582-9960. CEEOL, EBSCO, COPERNICUS, DOAJ, SCIPPIO.	7
				3. Szász, R. & Kupán, P. A. & Imre, A. (2012) Improvement of a Criterion for Starlikeness, in <i>Rocky Mountain Journal of Mathematics</i> 42 (2), 759–772, (IF. 0,260 in 2009), Indexat Mathematical Reviews, Zentralblatt MATH. DOI: 10.1216 / RMJ-2012-42-2-759.	
	2.1.3. publicate în Analele / Buletinele / Anuarele Universităților / Academiei, volume colective ocazionale, omagiale, în memoriam; în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internaționale, cu comitete științifice:	(a) autor	15	1. Imre, A. (2020) Legal Dictionaries and Term Bases in an English-Romanian Context, in Burada, M. & Sinu, R. (eds). <i>A Local Perspective on Lexicography: Dictionary Research, Practice, and Use in Romania</i> . Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne. 134–149. ISBN 978-1-5275-4939-5.	15
				2. Imre, A. (2019) Amikor a feliratozó elalszik (Când subtitratorul adoarme), in Nyomárkay, I. & Nagy, S.I. (eds) <i>A fordítás elméleti és gyakorlati kérdései (Aspecte teoretice și practice ale traducerii)</i> . Editura Modern Filológiai Társaság, Budapest, 113–130. ISBN 978-963-508-910-9.	15
				3. Imre, A. (2017) Fordítói etika és professzionalizmus (Profesionalism și codul deontologic al traducătorului), in Nyomárkay István & Papp Andrea (eds) <i>Világkép és etimológia (Conceptia lumii și etimologie)</i> . Editura Modern Filológiai Társaság, Budapest, 167–195. ISBN 978-963-508-842-3.	15
				4. Imre, A. (2014) Fordítások menedzsmentje vagy fordításmenedzsment (Managementul traducerilor), in Bárdosi, V. (ed.) <i>Szövegalkotó gyakorlatok, nyelvtremető praktikák (Exerciții de crearea textului, practici de crearea limbii)</i> . Editura Tinta, Budapest, 65–71. ISBN 978-615-5219-63-4.	15
				5. Imre, A. (2013) Módbeli segédigék adatbázisa (Baza de date a verbelor modale), in Bárdosi, V. (ed.) <i>Reáliák a lexikológiától a frazeológiáig (Cultureme de la lexicologie la frazeologie)</i> . Editura Tinta, Budapest, 239–246. ISBN 978-615-5219-32-0.	15
				6. Imre, A. (2013) Machine Translation Reloaded, in Butiurcă, D. & Imre, A. & Druță, I. (eds) <i>Specialized Languages and Conceptualization</i> . Lambert Academic Publishing, 135–154. ISBN 978-3-659-37328-2.	15
				7. Imre, A. (2013) Terms and Technology, in Butiurcă, D. & Imre, A. & Druță, I. (eds) <i>Specialized Languages and Conceptualization</i> . Lambert Academic Publishing, 123–134. ISBN 978-3-659-37328-2.	15

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				8. Imre, A. (2011) Term Base for Modal Verbs in Translation Environments, in Boldea, I. (ed.) <i>Culture Elites and EU Integration</i> , Vol. I Philology. Éditions Prodifmultimedia, Paris, 359–363. ISBN 978-2-7497-0112-7. EAN 9782749701127.	15
				9. Imre, A. (2014) Jogi szakszövegek és terminológiai adatbázisok (Texte juridice și baze de date terminologice), in <i>Hungarológiai Közlemények (Papers of Hungarian Studies / Studii de hungarologie)</i> 2014/4, 13–23, ISSN 0350-2430. Faculty of Philosophy, Novi Sad.	15
				10. Imre, A. (2016) Frazeológia és jogi terminusok (Frazeologie și termeni juridici), in Bárdosi V. (ed.) <i>Frazeológia – Az emberi világgép tükrözője (Frazeologia – reflectarea concepției despre lume)</i> , Editura Modern Filológiai Társaság și Editura Tinta, Budapest, 87–94.	15
				11. Imre, A. (2015) Translating Modern Texts, in Burada, M. & Tatu, O. & Sinu, R. (eds) <i>11th Conference on British and American Studies: Embracing Multitudes of Meaning</i> , Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 217–235. ISBN (13): 978-1-4438-7060-3.	15
				12. Imre, A. (2014) Módbeli segédigék fordításának perspektívái (Traducerea verbelor modale – perspective) in Ladányi M. et al. (eds) <i>MANYE XXIII. Nyelv-Társadalom-Kultúra. (Asociația Lingvistică Aplicată XXIII. Limbă – Societate – Cultură)</i> , Editura MANYE și Editura Tinta, Budapest, 503–508. ISBN 978-615-5219-67-2.	15
		(b) autor	10	1. Imre, A. (2020) The Semantics of Modal Verbs Reflected in <i>Band of Brothers</i> , in Farkas, Imola-Ágnes & Adriana Todea (eds) <i>The Science of Linguistics: Papers in Honour of Ștefan Oltean</i> . Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană, 2020. ISBN 978-606-37-0803-9. 128-139.	10
				2. Imre, A. (2020) The (R)evolution of Translation Technology to the Detriment of the Professional Freelance Translator, in Dejica, Daniel & Carlo Eugeni, Anca Dejica-Cartis (eds) 2020. <i>Translation Studies and Information Technology – New Pathways for Researchers, Teachers and Professionals</i> . Editura Politehnica, Timișoara, Translation Studies Series. ISBN: 978-606-35-0351-1.	10
				3. Imre, A. (2019) A Logical Approach to English Hypothetical Constructions, in Pletl, R. & Kovács, G. (eds) <i>Soknyelvűség és többnyelvűség Európában. Multilingualism și plurilingvism în Europa. Multilingualism and Plurilinguism in Europe</i> , Editura Scientia, Cluj-Napoca, 242–262. ISBN: 978–606–975–028–5.	10
				4. Imre, A. (2018) Cultural Challenges While Subtitling The Band of Brothers, in Wohl, E. & Teglaș, C. & Zglobiu-Sandu, R. (eds) <i>Noi tehnici și strategii în dinamica limbajelor de specialitate</i> , Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 394–404. ISBN: 978-606-17-1391-2.	10
				5. Imre, A. (2017) A Logical Approach to Modal Verbs 2. MAY and MIGHT, in Boldea, I. & Sigmirean, C. (eds) <i>Debating Globalization. Identity, Nation and Dialogue</i> , 62–72. e-ISBN: 978-606-8624-01-3. Indexat ISI - Web of Science, http://www.upm.ro/gidni/?pag=GIDNI-04/vol04-Lds .	10
				6. Imre, A. (2016) Aspects of Creating a Legal Term Base, in Boldea, I. & Sigmirean, C. (eds), <i>Comunicare și multiculturalitate</i> , Editura Universității „Petru Maior”, Tg.-Mureș, 57–62.	10

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				ISBN: 978-606-581-134-8	
				7. Imre, A. (2015) A Logical English Verb System, in The Alpha Institute for Multicultural Studies (ed.) <i>Discourse as a Form of Multiculturalism in Literature and Communication</i> , Editura Arhipelag XXI, Tg.-Mureș, 121–137. ISBN: 978-606-8624-21-1. ISI Web of Science, Thomson Reuters.	10
				8. Imre, A. (2015) Quality translations with the help of term bases, in The Alpha Institute for Multicultural Studies (ed.) <i>Discourse as a Form of Multiculturalism in Literature and Communication, Section: Language and Discourse</i> , Editura Arhipelag XXI, Tg.-Mureș, 82–93. ISBN: 978-606-8624-21-1. Indexat ISI Web of Science, Thomson Reuters. http://www.upm.ro/ldmd/?pag=LDMD-03/vol03-Lds .	10
				9. Imre, A. (2015) Trends in dealing with term bases, in Popa, A. & Ioncioaia, F. (eds) <i>Proceedings of the 2nd CommScie International Conference "Challenges for Sciences and Society in Digital Era"</i> , Editura Pim, Iași, 199–202. ISBN: 978-606-13-2892-5.	10
				10. Imre, A. (2015) A fordító újabb kihívásai (Dificultăți actuale în activitatea traducătorului), in Benő, A. & Fazakas, E. & Zsemlyei, B. (eds) <i>MANYE XXIV. Többsnyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában (Multilingvism și comunicare în Europa Centrală și de Est)</i> , Editura Societatea Muzeului Ardelean, Cluj-Napoca, 188–194. ISBN: 978-606-739-019-3.	10
				11. Imre, A. (2015) Machine Translation and CAT-tools, in Pletl, R. & Nagy, I. K. (eds) <i>Nyelvi sokszínűség Európában (Diversitatea lingvistică în Europa)</i> , Scientia Publishing House, Cluj-Napoca, 187–203. ISBN: 978-973-1970-87-5.	10
				12. Imre, A. (2015) Correcting dictionary errors, in <i>Annals of the University of Craiova, Series Philology, English, XVII/1</i> , 76–83. Cat. B, ISSN: 1454-4415. Index: Fabula, Scipio.	10
				13. Imre, A. (2015) The future of dictionaries and term bases, in <i>Bulletin of the Transilvania University of Brașov, Series IV: Philology and Cultural Studies</i> 8 (57) 2/2015, 15–24. ISSN: 2066-768X (Print). EBSCO, CEEOL.	10
				14. Imre, A. (2014) Difficulties of creating a legal term base, in Boldea, I. (ed.) <i>Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue</i> , Arhipelag XXI Press, Tg.-Mureș, 276–284. ISBN: 978-606-93691-9-7. Conference Proceedings Citation Index (CPCI) – Web of Knowledge	10
				15. Imre, A. (2014) Translation problems of legal terms, in Buja, E. & Măda, S. (eds) <i>Structure, Use and Meaning in Intercultural Settings</i> , Editura Universității "Transilvania" Brașov, 97–108. ISBN 978-606-19-0466-2.	10
				16. Imre, A. (2014) Ways to enhance legal dictionaries, in The Alpha Institute for Multicultural Studies (ed.) <i>Communication, Context, Interdisciplinarity</i> 3, Editura Universității „Petru Maior”, Tg.-Mureș, 519–527. ISSN: 2069-3389. Indexat ISI Web of Science, la Thomson Reuters.	10
				17. Imre, A. (2014) Kommunikáció a fordító segítségével (Comunicare cu ajutorul	10

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				traducătorului) in Gagy, J. & Imre, A. (eds) <i>Új média-terek (Noi spații media)</i> , Editura Scientia, Cluj-Napoca, 119–132. ISBN 978-973-1970-67-7.	
				18. Imre, A. (2013) A túl viszony jelentésszerkezete (Semantica prefixului verbal peste în lb. magh.) in Imre, A. (ed.) <i>Párbeszédék kultúrája Gdanskától Oszakáig (Cultura convorbirilor de la Gdansk până la Osaka)</i> , Editura Egyetemi Műhely, Cluj-Napoca, 169–182. ISBN 978-606-8145-41-9.	10
				19. Imre, A. (2013) Módbeli segédigék fordítása (Traducerea verbelor modale), in <i>Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények (Studii și cercetări de lingvistică și istorie literară)</i> , Editura Academiei Române, LVII/1, 65–72. ISSN: 0567-6223. CNCS: B, WORLDCAT.	10
				20. Imre, A. (2013) A cognitive approach to the Hungarian preverb végig, in Benő, A. & Fazakas, E. & Kádár, E. (eds) „... hogy legyen a víznek lefolyása ...” <i>Omagiu. SZILÁGYI, Sándor N. (Ca să curgă apa...)</i> , Societatea Muzeului Ardelean, Cluj-Napoca, 187–198. ISBN 978-606-8178-72-1.	10
				21. Imre, A. (2012) Communication through translation, in <i>The Proceedings of the Communication, context, interdisciplinarity 2</i> , Editura Universității Petru Maior Tg.-Mureș, 1051–1055. ISSN 2069-3389. Thomson Reuter's (ISI) Conference Proceedings Citation Index (CPCI).	10
				22. Imre, A. (2011) A Practical Approach to Translating Modal Verbs. The Case of <i>need</i> , in Butiurcă, D. & Druță, I. & Imre, A. (eds) <i>Terminology and Translation Studies</i> , Scientia Publishing House, Cluj-Napoca, 235–244. ISBN 978-973-1970-63-9.	10
				23. Imre, A. (2011) Szótárszerkesztés és terminológiai adatbázisok (Editarea dicționarelor și baze terminologice), in Butiurcă, D. & Druță, I. & Imre, A. (eds) <i>Terminology and Translation Studies</i> , Scientia Publishing House, Cluj-Napoca, 153–160. ISBN 978-973-1970-63-9.	10
				24. Imre, A. (2011) A Cognitive Approach to the Romanian “deasupra”, in Moldovan, R. & Petrar, P. (eds) <i>Constructions of Identity VI</i> , Napoca Star, Cluj-Napoca, 45–52. ISBN 978-973-647-809-3.	10
				25. Imre, A. (2010) The above-over meanings of the Romanian <i>deasupra</i> , in Boldea, I. (ed.) <i>Comunicare, context, interdisciplinaritate</i> (CD-ROM), Editura Universității „Petru Maior”, Tg.-Mureș, 333–343. ISSN 2069-3389. Indexat de ISI Web of Knowledge.	10
				26. Imre, A. (2010) Translating Modal Verbs with Translation Environment. <i>Should and ought to</i> , in <i>Research, Education, Development. International Symposium Tg.-Mureș</i> , Editura Risporint, Cluj-Napoca, 447–454. ISBN 987-973-53-0417-1.	10
				27. Imre, A. (2010) Translating Subtitles with Translation Environment, in Sanduloviciu, A. A. & Cocârță-Andrei L. & Chiper S. (eds) <i>Language, Culture and Change, Vol. II., Higher Education between Tradition and Innovation</i> , Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 109–116. ISBN 978-973-703-605-6.	10
				28. Imre, A. (2010) Metaphorical Expressions with “prin”, in Pârlog, H. & Frențiu, L. & Frățilă, L. (eds) <i>Challenges in Translation</i> , Editura Universității de Vest, Timișoara, 83–96. ISBN 978-	10

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				973-125-294-0.	
				29. Imre, A. (2009) Metaphorical Expressions with <i>peste</i> , in <i>The Proceedings of the International Conference "European Integration between Tradition and Modernity" 3</i> , Editura Universității „Petru Maior”, Tg.-Mureș, 722–734. ISSN 1844-2048. Indexat de ISI Web of Knowledge.	10
		(b) coautor	5	1. Imre, A. & Barabás, B. (2016) The efficiency of a multilingual term base, in Pletl R. & Fazakas N. (eds) <i>Nyelvi és kulturális kölcsönhatások interdiszciplináris keretben. (Interacțiuni lingvistice și culturale în cadru interdisciplinar)</i> , Editura Scientia, Cluj-Napoca, 225–232. ISBN 978-973-1970-87-5.	5
				2. Imre, A. & Benő, A. (2012) Translating modal verbs with the help of translation environment, in Pletl, R. & Imre, A. (eds) <i>Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában (Cultura comunicatională și relații translingvistice în Europa)</i> , Editura Scientia, Cluj-Napoca, 373–381. ISBN 978-973-1970-69-1.	5
				3. Imre, A. & Keresztes, P. (2011) Translating <i>Must</i> with Translation Environment, in <i>Performance and Innovation in Education. International Symposium Tg.-Mureș</i> , Editura Risoprint, Cluj-Napoca, 405–412. ISBN 978-973-53-0624-3.	5
	2.1.4. studii, eseuri, articole pe teme literare publicate în reviste de specialitate, neindexate, cu ISSN.		2	1. Imre, A. (2015) Aspects of Creating a Romanian-English Term Base, in <i>Philologia</i> , Institutul de Filologie Moldova, 5–6/2015, 114–120. ISSN 1857-4300.	2
				2. Imre, A. (2009) Metaforikus keresztül-vizonyok (Expresii metaforice cu keresztül), in <i>Nyelvinfó (Info despre limbă)</i> 2009/1, Editura Kodolányi János, Székesfehérvár, Ungaria, 21–35. ISSN 1216-9641	2
2.2. Activitate editorială	2.2.1. Membru al unui colectiv de redacție al unei reviste de specialitate cu peer review	(a)	15	<i>Tanulmányok (Studies – Studii)</i> , Univ. din Novi Sad, Serbia, Facultatea de Filosofie, Departamentul de Studii Maghiare, ETO:811.511.141+821.511.141, YU ISSN 0354-9690	15
		(b)	10	<i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> , http://www.acta.sapientia.ro/acta-philo/philologica-main.htm .	10
	2.2.2. Referent științific și coordonator de colecții la edituri sau reviste acreditate	(a)	7	<i>Language and Communication</i> , ISSN: 0271-5309, CiteScore: 2.8, Impact Factor: 1.242 https://www.journals.elsevier.com/language-and-communication	7
		(b)	5	1. <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> , http://www.acta.sapientia.ro/acta-philo/philologica-main.htm	5
				2. 2011 Doina Butiurcă: <i>The Conceptual Metaphor and the Cultural Substrate</i> , Editions Prodifmultimedia Paris, 2011, ISBN 978-2-7497-0108-0, 157 pag. (lectori: Angela Bidu-Vrânceanu, Cristina-Alice Toma, Attila Imre).	5
				3. 2010 Pieldner Judit: <i>Genres in Changing Contexts. An Introduction to the Study of English Literature</i> , Status, Miercurea-Ciuc, 2010, ISBN978-606-8052-29-8, 248 pag. (lectori: Erika Mihálcza, Attila Imre).	5
				4. 2009 Imre, M. (2009) <i>Leányanyák. Társadalmi előítéletek (Mamele minore)</i> , Editura Mega, Cluj-Napoca, 2009, ISBN 978-606-543-032-7, 229 pag. (lectori: Alexandru Virgil Voicu, Attila Imre).	5
				5. 2009 <i>Acta Universitatis Sapientiae, Electrical and Mechanical Engineering</i> , 2009/1 (lector	5

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				limba engleză: Attila Imre), http://www.acta.sapientia.ro/acta-emeng/C1/emeng1-20.pdf .	
				6. 2008 Nagy Imola: A Guidebook to English Exams, Scientia Publishing House Cluj-Napoca, 2008, ISBN 978-973-1970-05-9, 202 pag. (lector: Attila Imre).	5
2.3. Granturi științifice	2.3.1. finanțate instituțional, obținute prin competiție internațională sau națională, pe baza unui proiect de cercetare.	director	30	2009–2012 Contract de cercetare Nr. de înreg. IPC: 34/7/22.03.2011, Nr. de înreg. Universitatea Sapientia: 126/7/22.03.2011, <i>Traducerea modalității din/în limba engleză, română și maghiară</i> , director: lect. dr. Imre Attila, membri: conf. univ. dr. Benő Attila, Keresztesi Péter, Rácz Virág-Lilla. Valoarea contractului: 10.600 euro	30
		membru	15	UEFISCDI – Unitatea Executivă pentru Finanțarea Învățământului Superior prin Programul IDEI, Workshop-uri Exploratorii, cod proiect WE_PN-II-ID-WE-2011-009 – valoare 165222 lei. Tema Proiectului: <i>Terminologie plurilingvă și dicționarul poliglot de termeni</i> . "Dicționar plurilingv de termeni" (grant CNCISIS, director proiect: conf. dr. Doina Ileana Butiurcă)	15
	2.3.2. finanțate instituțional, individuale, obținute prin competiție, pe baza unui proiect de cercetare.	titular	10	1. 2014–2015 Contract bursă postdoctorală POSDRU Cod Contract: POSDRU/159/1.5/S/133652. Beneficiar: Universitatea Alexandru Ioan Cuza, Iași, „Sistem integrat de îmbunătățire a calității cercetării doctorale și postdoctorale din România și de promovare a rolului științei în societate”. Manager proiect: Conf. dr. Dorin Popa. Titlu proiect: <i>Crearea unei baze de date cu termeni juridici în format electronic pentru traducere asistată de calculator (Trados, memoQ)</i> . Valoarea contractului: 46.800 RON. Perioada iulie 2014 – decembrie 2015 (18 luni).	10
				2. 2013 Contract de cercetare, Institutul Programelor de Cercetare al Universității Sapientia, Cluj-Napoca, Nr. de înreg. / 07.05.2013. Universitatea Sapientia, Cluj-Napoca, Nr. de înreg. 101/4/2013. <i>Factori calitativi și cantitativi privind traducerile automate și traducerile asistate de calculator</i> . Valoarea contractului: 2500 RON. Perioada: ianuarie–octombrie 2013.	10
				3. 2008 Proiect de cercetare, finanțator Fundația Eurotrans (finanțare pentru studii și cercetare). Beneficiar: Imre Attila. Valoarea totală a contractului: 1800 RON. <i>Studii cognitive – finalizarea tezei de doctorat</i> . Universitatea din Debrecin, Ungaria, Institutul Anglo-American (dr. Péter Pelyvás)	10
			4. 2005–2009 Contract de cercetare doctorat, Institutul Programelor de Cercetare al Universității Sapientia, Cluj-Napoca. Valoarea totală a contractului: 14400 RON. Perioada: 2005–2009. Mod de valorificare: finalizare doctorat și publicarea tezei de doctorat.	10	
2.4. Comunicări	prezentate la manifestări științifice (conferințe, congrese, simpozioane, colocvii, workshopuri etc.) cu comitete științifice sau sistem de selecție peer review	(a)	4	1. 2018 Filmszövegek fordítási nehézségei (Difficultățile subtitrării) , conferința <i>A fordítás elméleti és gyakorlati kérdései (Traducerea: aspecte teoretice și practice)</i> , Academia Maghiară de Științe, Asociația 'Modern Filológiai Társaság' (Budapesta, 25 iunie 2018).	4
				2. 2015 Frazéológia és jogi terminusok (Frazologia și termeni juridici) , conferința internațională la Universitatea ELTE Budapesta, <i>Frazéológia, az emberi világhkép tükrözője (Frazologia – reflectarea concepției umane asupra lumii)</i> , Academia Maghiară de Științe, Asociația 'Modern Filológiai Társaság' (Budapesta, 24 iunie 2015)	4

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				3. 2013 Fordítások menedzsmentje vagy fordításmenedzsment (Managementul traducerilor și managementul traducătorului) , conferință festivă al Academiei Maghiare de Științe, Asociația 'Modern Filológiai Társaság' (Budapesta, 19–20 iunie 2013)	4
				4. 2013 Módbeli segédigék fordításának perspektívái magyar, angol és román nyelven (Perspectivele traducerii verbelor modale din/în limba română, maghiară și engleză) , conferința internațională <i>Limbă-Societate-Cultură, Perspective interculturale și multiculturale</i> , ediția 23, Universitatea ELTE (Budapesta, 26–28 martie 2013)	4
				5. 2012 Módbeli segédigék adatszázasa (Bază de date cu verbe modale) , conferința internațională Asociația Modern Filológiai Társaság, Universitatea ELTE (Budapesta, 20–21 iunie 2012)	4
				6. 2012 Angol módbeli segédigék fordítása fordítói környezet segítségével (Traducerea verbelor modale cu ajutorul programelor de traducere) , congresul internațional <i>MANYE XXII Társadalmi változások, Nyelvi változások, (Schimbări sociale, schimbări lingvistice)</i> Universitatea Szeged (Szeged, 12–14 aprilie 2012)	4
				7. 2006 Tips from films , conferința internațională <i>16th Annual Conference of IATEFL Hungary, Personality-centred English Language Education, Communication Strategies in TEFL</i> , Asociația Profesorilor de Limba Engleză din Ungaria (Esztergom, Ungaria, 6–8 octombrie 2006)	4
		(b)	2	1. 2019 Kihívások az angol–magyar modalitásrendszer megfeleltetésében (Dificultăți în corelarea modalităților în limba engleză și maghiară) , conferința internațională <i>Kognitív és pszicholingvisztikai szempontok a nyelvi érintkezések vizsgálatában (Aspecte cognitive și psiholingvistice în studiul contactului lingvistic)</i> , Universitatea Babeș-Bolyai (Cluj-Napoca, 21–23 octombrie 2019)	2
				2. 2019 Profilul traducătorului liber profesionist (A szabadúszó fordító profilja) , conferința internațională <i>Traducătorul</i> , Universitatea Creștină Partium Oradea (Miniș-Arad, 8–10. sept. 2019)	2
				3. 2019 Validity and range of code of ethics for translators , conferința internațională <i>Trans-Linguistica 5</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 30–31 mai 2019)	2
				4. 2018 Cultural challenges while subtitling <i>Band of Brothers</i> , conferința internațională <i>The Dynamics of Specialized Foreign Languages Innovative Approaches and Strategies 8</i> , Universitatea Babeș-Bolyai (Cluj-Napoca, 8–9 iunie 2018).	2
				5. 2018 The history of USA in WW II reflected in subtitles of <i>Band of Brothers</i> , conferința internațională <i>Language Sustainability in a Changing World, 16th Conference on British and American Studies</i> , Universitatea Transilvania (Brașov, 20–21 aprilie 2018).	2
				6. 2017 Angol módbeli segédigék oktatása (Predarea verbelor modale în limba engleză) , conferința internațională <i>Perspectiva comună a limbii</i> , Universitatea Creștină Partium, Universitatea Eötvös Loránd Budapesta și Centrul Start (Oradea, 30 iunie–1 iulie 2017)	2
				7. 2017 A logical approach to English hypothetical constructions , conferința	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				internațională <i>Trans-Linguistica 4</i> , Universitatea Sapientia, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Departamentul de Lingvistică Aplicată (Tg.-Mureș, 25–27 mai 2017)	
			8.	2017 A logical approach to modal verbs 2. May & might , conferința internațională <i>Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity (GIDNI - 4)</i> , Asociația pentru Cultură, Multimedia și Educație Democratică ALPHA, prin Institutul de Studii Multiculturale Alpha, Universitatea „Petru Maior”, Institutul de cercetări socio-umane „Gheorghe Șincai” al Academiei Române (Tg.-Mureș, 18–19 mai 2017)	2
			9.	2016 Lingua franca, globalization and antithesis in translations , conferința internațională <i>19th Hungarian Sociolinguistic Conference</i> , Universitatea Sapientia, Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, Centrul Szabó T. Attila (Tg.-Mureș, 7–10 septembrie 2016).	2
			10.	2016 Mióta van Internet... (De când s-a inventat Internetul...) , conferința națională <i>A rádió és a jövő (Viitorul radiodifuziunii)</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 26 februarie 2016)	2
			11.	2015 Trends in dealing with term bases , conferința internațională <i>Second CommScie International Conference: Challenges for Sciences and Society in Digital Era</i> , Universitatea „A. I. Cuza” (Iasi, 4–5 decembrie 2015)	2
			12.	2015 Quality translations with the help of term bases , conferința internațională <i>Literature, Discourse and Multicultural Dialogue 3</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 3–4 decembrie 2015)	2
			13.	2015 Termeni juridici în dicționare și baze de date online , colocviul național cu participare internațională <i>Lecturi in memoriam acad. SILVIU BEREJAN</i> , Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei (Chișinău, 12 noiembrie 2015)	2
			14.	2015 Odd entries in legal dictionaries , conferința internațională <i>The 14th international conference Language, literature and cultural policies, mapping and re-mapping identities: dilemmas and choices</i> , Universitatea din Craiova (Craiova, 22–23 octombrie 2015)	2
			15.	2015 Legal term base for translators , simpozionul național <i>Literatură, memorie, comunicare</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 29 mai 2015)	2
			16.	2015 Legal terms and CAT-tools , colocviul național cu participare internațională <i>Filologia Modernă: Realizări și perspective în context european, In memoriam acad. Nicolae Corlăteanu, IX</i> , Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei (Chișinău, 14 mai 2015)	2
			17.	2015 Crearea unei baze de date terminologice pentru traducerile asistate de calculator , workshop-ul național <i>Criticism and Methodology in the 21st century</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 7–8 mai 2015)	2
			18.	2015 Journey into the realm of terms , conferința internațională <i>Homo Viator</i> , Universitatea Sapientia (Miercurea Ciuc, 24–25 aprilie 2015)	2
			19.	2015 Aspects of creating a legal term base , simpozionul național <i>Studiile doctorale și</i>	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				<i>postdoctorale, în contextul cercetării interdisciplinare, Universitatea „Petru Maior” (19 martie 2015)</i>	
				20. 2014 Difficulties of creating a legal term base , conferința internațională <i>Literature, Discourse and Multicultural Dialogue 2</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 4–5 decembrie 2014)	2
				21. 2014 Correcting dictionary errors , conferința internațională <i>The 13th International Conference Language, Literature, and Cultural Policies, “Error In Context, Context of Error”</i> , Universitatea din Craiova (Craiova, 19–20 noiembrie 2014)	2
				22. 2014 Ways to enhance legal dictionaries , conferința internațională <i>Communication, Context, Interdisciplinarity 3</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 23–24 octombrie 2014)	2
				23. 2014 Aspects of creating a Romanian-English term base , colocviul național <i>Filologia Modernă: realizări și perspective în context european, Probleme actuale de cercetare lingvistică și literară</i> , Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Moldovei (Chișinău, 16–17 octombrie 2014)	2
				24. 2014 Translation problems of legal terms , conferința internațională <i>3rd International Conference on Theoretical and Applied Linguistics, Structure, Use, and Meaning in Intercultural Settings</i> , Universitatea Transilvania Brașov (Brașov, 19–20 septembrie 2014)	2
				25. 2014 A fordító újabb kihívásai (Dificulți recente al traducătorului) , congresul internațional <i>MANYE XXIV Többsz nyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában (Multilingvism și comunicare în Europa Centrală și de Est)</i> , Universitatea Babeș-Bolyai (Cluj-Napoca, 24–26 aprilie 2014)	2
				26. 2013 How to fail as a translator , conferința internațională <i>Literature, Discourse and Multicultural Dialogue 1</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 5–6 decembrie 2013)	2
				27. 2013 Machine Translation and CAT-tools , conferința internațională <i>Diversitate lingvistică în Europa</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 10–11 mai 2013)	2
				28. 2013 Importanța memoriilor de traducere , conferința internațională <i>Diversitate lingvistică în Europa</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 10–11 mai 2013)	2
				29. 2013 Translating modern texts , conferința internațională <i>11th Conference on British and American Studies: Embracing Multitudes of Meaning</i> , Universitatea Transilvania Brașov (19–20 aprilie 2013)	2
				30. 2012 Communication through translation , conferința internațională <i>Communication, Context, Interdisciplinarity 2</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 22–23 noiembrie 2012)	2
				31. 2012 Possibilities of translating modal verbs , conferința internațională <i>Crossing Boundaries: Approaches to the Contemporary Multicultural Discourse (BAS X)</i> , Universitatea Transilvania Brașov (Brașov, 6–7 aprilie 2012)	2
				32. 2012 Space in cognitive linguistics , conferința internațională <i>Discourses of Space</i> ,	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				Universitatea Sapientia (Miercurea Ciuc, 30–31 martie 2012)	
				33. 2012 Everybody's Englink , conferința internațională <i>New Media 5, Digital Narratives</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 2–3 martie 2012)	2
				34. 2011 Translating must with translation environment , conferința internațională <i>Performance and Innovation in Education</i> , Universitatea „Dimitrie Cantemir” (Tg.-Mureș, 28–29 octombrie 2011)	2
				35. 2011 Translation environment for modal verbs , conferința internațională <i>The European Integration, Between Tradition and Modernity EITM4</i> , Universitatea „Petru Maior” (27–28 octombrie 2011)	2
				36. 2011 A practical approach to translating modal verbs. The case of need , simpozionul internațional <i>Terminologie multilingvă în contextul dialogului intercultural european 1</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 27–28 octombrie 2011)	2
				37. 2011 Challenges of translation environments , workshop internațional <i>IDEI Terminologia plurilingvă și Dicționarul poliglot de termeni</i> , Universitatea „Petru Maior” (Tg.-Mureș, 26–27 oct. 2011)	2
				38. 2011 A túl-viszony jelentésszerkezete (Semantica relației túl-peste în limba maghiară) , Congresul Internațional de Studii Hungarologice <i>Nyelv és kultúra a változó régiókban (Limbă și cultură în regiuni schimbătoare)</i> VII, Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca (22–27 august 2011)	2
				39. 2011 Translating modal verbs with the help of translation environment. The case of can , conferința internațională <i>Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában (Cultură comunicatională și relații translingvistice în Europa)</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 27–28 mai)	2
				40. 2011 MemoQ nivel inițiere , conferința națională <i>ATR Tehnologia în traduceri</i> , Asociația Traducătorilor din România și Universitatea de Nord (Baia-Mare, 8–9 aprilie 2011)	2
				41. 2011 Handling modal databases , conferința internațională <i>7th International Conference on Professional Communication and Translation Studies</i> , Universitatea Politehnică Timișoara (Timișoara, 1–2 aprilie 2011)	2
				42. 2011 A modern fordítás realitása, avagy PRAT helyett CAT (Realitatea traducerii moderne, sau CAT în loc de PRAT) , conferința internațională <i>Új Média 4, Reális és virtuális terek találkozása (Noi medii 4, Întâlnirea spațiilor reale cu cele virtuale)</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 4–5 martie)	2
				43. 2010 The above-over meanings of the Romanian deasupra , conferința internațională <i>Communication, Context, Interdisciplinarity 1</i> , Universitatea „Petru Maior” I (Tg.-Mureș, 19–20 noiembrie 2010)	2
				44. 2010 Translating the Romanian deasupra , conferința internațională <i>Representations of the World</i> , Universitatea din București (București, 5–6 noiembrie 2010)	2
				45. 2010 A cognitive approach to the Romanian deasupra , conferința internațională	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				<i>Constructions of Identity, Identity and Globalization 4</i> , Universitatea „Babeş-Bolyai” (28–30 octombrie 2010)	
				46. 2010 Translating modal verbs with translation environment. <i>Should and ought to</i> , conferința internațională <i>The International Symposium Research, Education and Development</i> , Universitatea „Dimitrie Cantemir” (Tg.-Mureș, 29–30 octombrie 2010)	2
				47. 2010 Metaphorical expressions with <i>deasupra</i> , conferința internațională <i>20th Conference on British and American Studies</i> , Universitatea de Vest Timișoara (Timișoara 20–22 mai 2010)	2
				48. 2010 Translating subtitles with translation environment , conferința internațională <i>Higher Education Between Tradition And Innovation 3</i> , Universitatea Al. I. Cuza (Iași, 17–18 aprilie 2010)	2
				49. 2010 Kommunikáció a fordító segítségével (Comunicare cu ajutorul traducătorului) , conferința internațională <i>Új Média Terek (Media nouă, Spații)</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 5–6 martie)	2
				50. 2009 Metaphorical expressions with <i>peste</i> , conferința internațională <i>The European Integration, Between Tradition and Modernity, EITM3</i> , Universitatea „Petru-Maior” (Tg.-Mureș, 22–23 octombrie)	2
				51. 2009 Metaphorical expressions with <i>prin</i> , conferința internațională <i>British and American Studies XIX</i> , Universitatea de Vest Timișoara (Timișoara, 21–23 mai 2009)	2
				52. 2007 Pszichológusok a hollywoodi produkciókban (Psihologi în producțiile din Hollywood) , conferința internațională <i>Ki, mi segít a segítőnek? (Cine și ce ajută pe cel care ajută?)</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 9–11 noiembrie 2007)	2
				53. 2015 Dictionary entries and term bases for translators (în colaborare cu Blanka Barabás), conferința internațională <i>Trans-Linguistica 3</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 28–29 mai 2015)	1
				54. 2015 The efficiency of a multilingual term base (în colaborare cu Blanka Barabás), conferința internațională <i>Trans-Linguistica 3</i> , Universitatea Sapientia (Tg.-Mureș, 28–29 mai 2015)	1

3. RECUNOAȘTEREA ȘI IMPACTUL ACTIVITĂȚII (A3)

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
3.3. Citări, mențiuni bibliografice, recenzări	3.3.1. Citări și mențiuni bibliografice, cu excepția autocitărilor. O citare presupune menționare explicită a numelui/a contribuției celui citat și este înregistrată o singură dată, indiferent de numărul de ocurențe din lucrarea care citează. Lucrările în care se face citarea trebuie		2	Imre A. <i>Logikus angol nyelvtan (Gramatica logică a limbii engleze)</i>	
				1. Ósz Ágota_ A Cognitive Analysis of the Modal Must, in <i>Proceedings of the HUSSE10 Conference, 27–29 January 2011</i> , Linguistics Volume, Edited by Katalin Balogné Bérces, Kinga Földváry And Rita Mészárosné Kóris, Hungarian Society for the Study of English, Debrecen, 2011	2
				Imre, A. (2011) Term Base for Modal Verbs	
				2. Benő Attila: <i>Modalitás és interkulturális pragmatikai jelenségek a fordításban</i> , in Bárdosi V.	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
	să aibă ISBN sau ISSN.			(ed.) Bárdosi Vilmos (szerkesztő): Reáliák - A lexikológiától a frazeológiáig. Értelmezések és fordítási kérdések, ISBN 9786155219320, 2013, 211-218.	
				Imre, A. <i>Metaphors in Cognitive Linguistics</i>	
				3. Sand Peak - Changsha Railway University: Social Sciences 2012 - Wan Fang Data Resource System Obama speech corpus linguistics based on the image of the Chinese Cognitive Metaphor Analysis	2
				4. Vanasupa, L., Schlemer, L., Burton, R., Brogno, C., Hendrix, G., & MacDougall, N. (2014). Laying the foundation for transdisciplinary faculty collaborations: Actions for a sustainable future. <i>Sustainability</i> , 6(5), 2893-2928.	2
				5. Ansari, M. J. (2016). The Acquisition of Phrasal Verbs through Cognitive Linguistic Approach: The Case of Iranian EFL Learners. <i>Advances in Language and Literary Studies</i> , 7(1), 185-194.	2
				6. 沙峰. (2012). 基于语料库语言学对奥巴马演讲中的中国形象的认知隐喻分析. <i>长沙铁道学院学报: 社会科学版</i> , 13(3), 122-124.	2
				7. Huang, Y. K. (2016). A cognitive investigation of love metaphors: A multimodal analysis of sea journey in Titanic.	2
				8. Casakin, H. (2019). Metaphors as Discourse Interaction Devices in Architectural Design. <i>Buildings</i> , 9(2), 52.	2
				9. Зельдин, А. Е. (2016). НЕЙРОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ БАЗИС ОБРАЗОВАНИЯ МЕТАФОРЫ. <i>Актуальные проблемы современной науки</i> , 3(88), 185.	2
				10. Dalamu, T. O. Black: A Persuasive Metaphor in Guinness Stout's Advertisements in Nigeria. <i>Revista de Humanidades</i> , (40), 37-68.	2
				11. Gol, A. K., & Ghadirian, A. (2015). A Comparison of the Metaphorical Usage of the Word "Wisdom" in the Poems of Two Khorasanian Rational Poets Using Cognitive Linguistics.	2
				12. Alhroob, M. N. Y., & Azmi, M. N. L. (2019). A Review of Theories for Metaphore Examination in the Expository Writing of EFL Learners. <i>Trends in Social Sciences</i> , 1(1), 23-30.	2
				13. Mintsys, E., & Chik, E. (2016). Metaphors and Similes in Contemporary American Prose: D. Tartt's Novel "The Goldfinch". <i>Journal of Vasył Stefanyk Precarpathian National University</i> , 3(4), 95-99.	2
				14. Arustamyan, L., & Radchenko, T. (2017). MEDIA CRITICISM: THE LATE-NIGHT TALK SHOW (AMERICAN VS. RUSSIAN). <i>БК 80-9я43 P 93, 110.</i>	2
				15. Sessorova, S. (2017). METAPHORS IN CONTEMPORARY POLITICAL MEDIA DISCOURSE. In <i>ProfMarket: Educatin. Language. Success (ProfMarket: Образование. Язык. Успех)</i> (pp. 120-121).	2
				Imre, A. <i>Space in Cognitive Linguistics 2012. Acta Universitatis Sapientiae Philologica 4/2</i>	
				16. Nazar, A., & Alamelu, C. Analyzing the mental space and the impact of culture and cognition in content generation.	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				17. Gizi, A. R. I. (2018). Interpretation of Space Through Metaphors. <i>Advances in Social Sciences Research Journal</i> , 5(10).	2
				18. Мезенцева, Ж. М. (2015). СРЕДСТВА РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КАТЕГОРИИ "ПРОСТРАНСТВО" НА ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКОМ УРОВНЕ. Теория языка и межкультурная коммуникация, (1), 46-50.	2
				19. Мезенцева, Ж. М. (2015). К ВОПРОСУ О СПОСОБАХ И СРЕДСТВАХ ЯЗЫКОВОЙ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ ПРОСТРАНСТВА. Актуальные проблемы современного иноязычного образования, (2), 7-7.	2
				20. Бороздина, И. С., & Арзамасцева, Н. Ю. (2019). КРИТЕРИИ ВЫДЕЛЕНИЯ ПРОСТРАНСТВЕННЫХ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ (НА МАТЕРИАЛЕ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА). Теория языка и межкультурная коммуникация, (3), 33-39.	2
				21. Kádár, E. (2015) A romániai magyar nyelvtudomány(2002–2013) in Péntek J., Salat L., Szikszai M. (Eds.) Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között, Kolozsvári Akadémiai Bizottság, Kolozsvár. pp. 29–93.	2
				Imre, A. A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions	
				22. Katalin, K. (2011). Contributions to a semantico-contrastive analysis of verb particle constructions in English and verbs with coverbs in Hungarian.	2
				23. Ahn, M. (2018). A Comparative Study of Linguistic Expressions between Korean and English in Online Communication. <i>언어과학연구</i> , 85, 173-190.	2
				24. Kádár, E. (2015) A romániai magyar nyelvtudomány(2002–2013) in Péntek J., Salat L., Szikszai M. (Eds.) Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között, Kolozsvári Akadémiai Bizottság, Kolozsvár. pp. 29–93.	2
				Imre, A. Traps of Translation	
				25. Arhire, M., Gheorghe, M., & Talabă, D. (2014). A corpus-based approach to content and language integrated learning. In Conference proceedings. ICT for language learning (pp. 22-25). <i>libreriauniversitaria. it Edizioni</i> .	2
				26. Han, B. O. (2015). On The (Benefic) Effects of Evolution Upon Transation. <i>Studia Universitatis Petru Maior. Philologia</i> , (19), 124.	2
				Imre, A. Translating the English "could"	
				27. Kostaki–Psoma, E. (2015). Teaching Inductively The Modal Verbs Can And Could For The Function Of Request To Greek Learners. Institution:..... GR102.	2
				28. Bělíková, B. Z. The Modal Verb Could and its Equivalentents in Translation.	2
				Imre, A. The Future of Dictionaries and Term Bases	
				29. Sabbah, N., & Alsalem, R. (2018). Female Translation Students' Knowledge and Use of Online Dictionaries and Terminology Data Banks: A Case Study. <i>AWEJ for Translation & Literary Studies</i> , 2(2).	2
				30. Abu Dayyeh, I. (2020). Use and Evaluation of Computer-Aided Translation Tools (CAT) on	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				the Word Level from the Perspective of Palestinian Translators and Translation Trainees. AWEJ for Translation & Literary Studies, 4.	
				Imre, A. Possibilities for should in Translation Environments.	
				31. Kádár, E. (2015) A romániai magyar nyelvtudomány(2002–2013) in Péntek J., Salat L., Szikszai M. (Eds.) Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között, Kolozsvári Akadémiai Bizottság, Kolozsvár. pp. 29–93.	2
				Imre, A. A Logical Approach to English Conditional Sentences	
				32. Yanti, N., & Susanto, S. (2017). An Analysis On 11 Graders' difficulties In Learning Conditional Sentences At Sma Xaverius Bandar Lampung. Linguistika, 8(2).	2
				Imre, A. Cultural and specialized skills of a subtitler	
				33. Suárez Díaz, M. S., & Véliz Blacio, J. J. (2018). Spanish to English annotated titles of the short film " Malajunta".	2
				Imre, A. How (not) to fail as a multimedia translator	
				34. Abu Dayyeh, I. (2020). Use and Evaluation of Computer-Aided Translation Tools (CAT) on the Word Level from the Perspective of Palestinian Translators and Translation Trainees. AWEJ for Translation & Literary Studies, 4.	2
				Imre, A. Machine Translation and CAT-tools	
				35. Moreno Sorolla, L. (2018). A comparative study of OmegaT and Memsource: advantages and disadvantages of their primary features.	2
				Imre, A. A Practical approach to translating modal verbs. The Case of need	
				36. Benő Attila: Modalitás és interkulturális pragmatikai jelenségek a fordításban, in Bárdosi V. (ed.) Bárdosi Vilmos (szerkesztő): Reáliák - A lexikológiától a frazeológiáig. Értelmezések és fordítási kérdések, ISBN 9786155219320, 2013, 211-218.	2
				37. Radonjić, R. (2018). Engleski modalni u pravnim dokumentima Evropske unije i njihovi srpski ekvivalenti. Универзитет у Новом Саду.	2
				Imre, A. Modal Verbs 1 can could	
				38. Tan, D. A. L. (2019). Language and Political Psychology: Can Grammar Influence Electability?. GEMA Online® Journal of Language Studies, 19(3).	2
				Imre, A. Communication through Translation	
				39. Hummadi, A. S., Mat Said, S. B., Hussein, R. M., Sabti, A. A., & Hattab, H. A. A. (2020). Rhetorical Loss in Translating Prepositional Phrases of the Holy Qur'an. SAGE Open, 10(1), 2158244020902094.	2
				Imre, A. Translating Modal Verbs with the Help of Translation Environments	
				40. Kádár, E. (2015) A romániai magyar nyelvtudomány(2002–2013) in Péntek J., Salat L., Szikszai M. (Eds.) Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között, Kolozsvári Akadémiai Bizottság, Kolozsvár. pp. 29–93.	2
				Imre, A. Módbeli segédigék adatbázisa	
				41. Kádár, E. (2015) A romániai magyar nyelvtudomány(2002–2013) in Péntek J., Salat L.,	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				Szikszi M. (Eds.) Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között, Kolozsvári Akadémiai Bizottság, Kolozsvár. pp. 29–93.	
				Imre, A. Metaphorical Expressions with 'prin'	
				42. Dejica, D. (2010) review: Pârlog, Hortensia and Luminița Frențiu, Loredana Frățilă (eds.). <i>Challenges in Translation</i> . Timișoara: Editura Universității de Vest, 2010, pp. 188. ISBN: 978-973-125-294-0. Translationes, Volume 2, 2010 DOI: 10.2478/tran-2014-0041, pp. 182-186.	2
				Imre, A. Módbeli segédigék fordítása. Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények 57/1: 10. 65–72.	
				43. Kádár, E. (2015) A romániai magyar nyelvtudomány (2002–2013) in Péntek J., Salat L., Szikszi M. (Eds.) Magyar tudományosság Romániában 2002–2013 között, KAB, Kolozsvár. pp. 29–93.	2
	3.3.2. Recenzii în publicații cu ISBN sau ISSN.		5	1. Recenzie de carte: Raluca Sinu (2019) Attila Imre: <i>A Logical English Grammar</i> , Brașov: Editura Universității Transilvania din Brașov, 410 pg., in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> , 11/2, 177–181	5
				2. Recenzie de carte: Bianca Han (2017) Attila Imre: <i>Traps of Translation. A Practical Guide for Translators</i> , Brașov: Editura Universității Transilvania din Brașov, 296 pg., in <i>Studia Universitatis Petru Maior</i> , 22/2017, 159–161.	5
				3. Recenzie de carte: Mona Arhire (2015) Attila Imre: <i>Traps of Translation. A Practical Guide for Translators</i> , Brașov: Editura Universității Transilvania din Brașov, 296 pg., in <i>Acta Universitatis Sapientiae Philologica</i> , 7/2, 79–84.	5
				4. Recenzie de carte: Oana Tatu (2015) Attila Imre: <i>Traps of Translation. A Practical Guide for Translators</i> , Brașov: Editura Universității Transilvania din Brașov, 296 pg., in <i>Bulletin of the Transilvania University of Brașov, Series IV: Philology and Cultural Studies</i> , 8 (57) 2/2015, 161-166.	5
				5. Recenzie de carte: Kriszta Fábrián (2011) Attila Imre: <i>A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions</i> , Scientia, pg. 261. ISBN 978-973-1970-38-7, in <i>Acta Universitatis Sapientiae, Philologica</i> 3/2, 279–281.	5
				6. Recenzie de carte: Kovács Gabriella (2008) Imre Attila: <i>Logikus angol nyelvtan (Gramatica logică a limbii engleze) / Logical English Grammar</i> , Editura Didactică și Pedagogică București, in <i>Nyelvinfó (Info despre limbă)</i> , XVI. 2008/4, 48–51, Székesfehérvár, Ungaria. ISSN 1216-9641.	5
3.4. Keynote speaker	Conferințe în plenară la colocvii, simpozioane, conferințe, congrese (a) internaționale / (b) naționale.	(a)	10	<i>Jogi szakszövegek és terminológiai adatbázisok (Texte de specialitate în domeniul juridic și baze de date terminologice)</i> , prezentare în plen, conferința internațională <i>A magyar nyelv és az indoeurópai nyelvek (Limba maghiară și limbile indo-europene)</i> , Universitatea din Novi Sad (Serbia, 22 oct. 2014)	10
3.6. Prezența în baze de date și în biblioteci din țară și străinătate	Thomson Reuters/Web of Science, Scopus, ProQuest Central, Ebsco, Wiley Online, CEEOL, JSTOR, Oxford	MAX. 100 de puncte!	2	B.A.R. București	
				1. A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-40852?func=full-set-set&set_number=009523&set_entry=000002&format=999	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
	Journals, Ulrichs, ISSN, ERIH (exclus Google Scholar/Academic); KVK, worldcat.org, lib.washington.edu, în cataloagele B.C.U. București, Cluj, Iași, Timișoara, B.A.R.			2. Dictionar de termeni economici. Vol. 2, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-41031?func=full-set-set&set_number=009524&set_entry=000003&format=999	2
				3. Logikus angol nyelvtan, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-41856?func=full-set-set&set_number=009525&set_entry=000004&format=999	2
				4. Traps of Translation, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-42301?func=full-set-set&set_number=009530&set_entry=000006&format=999	2
				5. (ed.) Terminology and translation studies, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-40592?func=full-set-set&set_number=009521&set_entry=000001&format=999	2
				6. (ed.) Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-01717?func=full-set-set&set_number=009532&set_entry=000007&format=999	2
				7. (ed.) Párbeszédék kultúrája Gdasktól Oszakáig, http://aleph23.biblacad.ro:8991/F/H7N3G392YQUIPBXGK7VL74QP6EENGQUYGEARBLYSILPRPDAVJS-42078?func=full-set-set&set_number=009527&set_entry=000005&format=999	2
				B.C.U. București	
			8. Traps of Translation, http://cacheprod.bcub.ro/webopac/List.csp?SearchT1=Imre%2C+Attila&Index1=Uindex03&Database=2&Profile=Default&NumberToRetrieve=5	2	
			B.C.U. Cluj		
			9. Dictionar de termeni economici : román-francez-anglez-german-maghiar-rus 2014, http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-56246?func=full-set-set&set_number=119610&set_entry=000007&format=999	2	
			10. Frazeológia, az emberi világkép tükrözője, http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-55034?func=full-set-set&set_number=119601&set_entry=000001&format=999	2	
			11. Új média-terek, http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-55676?func=full-set-set&set_number=119604&set_entry=000004&format=999	2	
			12. A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions, http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-55896?func=full-set-set&set_number=119605&set_entry=000005&format=999	2	
			13. Traps of translation: a practical guide for translators, http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-57036?func=full-set-set&set_number=119626&set_entry=000010&format=999	2	
			14. Logikus angol nyelvtan, http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-56424?func=full-set-set&set_number=119611&set_entry=000008&format=999	2	
		15. Párbeszédék kultúrája Gdanskától Oszakáig http://aleph.bcuccluj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDYL6N7DQC52YP-	2		

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				56688?func=full-set-set&set_number=119625&set_entry=000009&format=999	
				16. (ed.) Terminology and translation studies, http://aleph.bcucuj.ro:8991/F/3EY8XTAKH2G192NI5T12QJXF4PVHGC7FCTJVSDDL6N7DQC52YP-55324?func=full-set-set&set_number=119603&set_entry=000003&format=999	2
				B.C.U. Iași	
				17. Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus I., http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000781970	2
				18. Logikus angol nyelvtan, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000510117	2
				19. Párbeszédék kultúrája Gdanskától Osakáig, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000714219	2
				20. Traps of Translation, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000754112	2
				21. A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000611598	2
				22. Új média-terek, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000775418	2
				23. Kommunikációs Kultúra és Transzlingvisztika Európában, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000735617	2
				24. (ed.) Terminology and Translation Studies, http://193.231.13.17/vufind/Record/BCU01000747013	2
				B.C.U. Timișoara	
				25. Traps of Translation	2
				26. (ed.) Új média-terek: 2010. március 5-6., Marosvásárhely / szerkesztette: Gagy József, Imre Attila	2
				27. (ed.) Terminology and translation studies	2
				28. (ed.) Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában	2
				29. (ed.) Párbeszédék kultúrája Gdasktól Oszakáig	2
				Brașov	
				30. A Logical English Grammar	2
				31. Traps of Translation	2
				32. Translating Modern Texts	2
				Scopus, https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=26646617200	
				33. Military Culture, Subtitling, and Branches of Service in Band of Brothers	2
				34. Military Terminology in the Subtitles of Band of Brothers	2
				35. Crossing the Borders of Teaching English with the Help of Band of Brothers	2
				36. A Logical Approach To Modal Verbs 1 Can And Could	2
				37. A Logical Approach to Modal Verbs 3. "must"	2
				CEEOL, https://www.ceeol.com/search/search-result?f=%7B%22SearchText%22%3A%22Attila%20Imre%22%2C%22SearchInOption%22%3A%221%22%7D	
				38. A Cognitive Approach to Metaphorical Expressions	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				39. A fordítók szakmai etikájának kihívásai	2
				40. A Logical Approach on Modal Verbs	2
				41. A Logical Approach to English Conditional Sentences	2
				42. A Logical Approach to English Hypothetical Constructions	2
				43. A Logical Approach to Modal Verbs 1. Can and Could	2
				44. A Logical Approach to Modal Verbs 3. "Must"	2
				45. A Practical Approach to Translating Modal Verbs. The Case of 'need'	2
				46. An Updated View On Translation Studies	2
				47. Contact Ethics for Translators	2
				48. Correcting Dictionary Errors	2
				49. Crossing the Borders of Teaching English with the Help of Band of Brothers	2
				50. Cultural and Specialized Skills of a Subtitler	2
				51. How (Not) to Fail as a Multimedia Translator	2
				52. Leverage in Managing Future Translators	2
				53. Military Culture, Subtitling, and Branches of Service in Band of Brothers	2
				54. Military Terminology in the Subtitles of Band of Brothers	2
				55. Odd Entries in Legal Dictionaries	2
				56. Possibilities for Can in Translation Environments	2
				57. Possibilities for Should in Translation Environments	2
				58. Space in Cognitive Linguistics	2
				59. Szótárszerkesztés és terminológiai adatbázisok	2
				60. Term Bases Reloaded	2
				61. Terminology and Translation Studies	2
				62. The Efficiency of A Professional Translator	2
				63. The future of dictionaries and term bases	2
				64. The Never-Ending Story of Bible And Qur'an Translations	2
				65. Translating the English "Could"	2
				Országos Széchényi Könyvtár (Biblioteca Națională Széchényi), Ungaria	
				66. (ed.) Új média-terek	2
				67. Dicționar de termeni economici I.	2
				68. Traps of translation	2
				69. Párbeszédék kultúrája Gdanskától Oszakáig	2
				70. Terminology and translation studies	2
				71. Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában	2
				72. A cognitive approach to metaphorical expressions	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				Akadémiai Könyvtár (Biblioteca Academiei Maghiare de Științe), Ungaria¹	
				73. Frazeologia : az emberi világkép tükrözője	2
				74. Szövegalkotó gyakorlatok, nyelvteremtő praktikák	2
				75. Nyelv, társadalom, kultúra : interkulturális és multikulturális perspektívák I-II. : MANYE	2
				76. "... hogy legyen a víznek lefolyása..." : köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére	2
				77. Párbeszéddek kultúrája Gdanskától Oszakáig	2
				78. Kommunikációs kultúra és transzlingvisztika Európában	2
				79. Többnyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában	2
				80. Terminology and translation studies	2
				81. A cognitive approach to metaphorical expressions	2
				82. Traps of Translation	2
				83. Új média-terek	2
				ERIH Plus	
				84. Odd entries in legal dictionaries, https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1714#	2
				85. Military Terminology in the Subtitles of Band of Brothers, http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C10-3/phil103-10.pdf	2
				86. Military Culture, Subtitling, and Branches of Service in Band of Brothers, http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C10-3/phil103-11.pdf	2
				87. Crossing the Borders of Teaching English with the Help of Band of Brothers http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C10-2/phil102-05.pdf	2
				88. A Logical Approach to Modal Verbs 3. "Must", http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C9-3/phil93-08.pdf	2
				89. A Logical Approach to Modal Verbs 1. CAN and COULD, http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C9-2/phil92-09.pdf	2
				90. Leverage in Managing Future Translators, http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C8-3/phil83-08.pdf	2
				91. Correcting dictionary errors, http://cis01.central.ucv.ro/litere/activ_st/anale_engleza/Annals_Vol1_2015.pdf	2
				92. Cultural and specialized skills of a subtitler, http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C7-3/phil73-09.pdf	2
				93. How (Not) to Fail as a Multimedia Translator, http://acta.sapientia.ro/acta-phil/C6-2/phil62-7.pdf	2
				94. Jogi szakszövegek és terminológiai adatbázisok (Texte juridice și baze de date terminologice), http://real.mtak.hu/31515/1/A035_2014_Imre	2

¹ http://opac.mtak.hu/F/L1FGBFH992XEV9G3EGDQIXERV7S8ACNRYLJ98S28B42SL6KYXL-62805?func=find-m&request=Imre+Attila&find_code=WRD&adjacent=Y&find_base=MTA01&x=36&y=5&filter_code_1=WLN&filter_request_1=&filter_code_2=WYR&filter_request_2=&filter_code_3=WYR&filter_request_3=&filter_code_4=WFM&filter_request_4=&filter_code_5=WCL&filter_request_5=

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				95. Space in Cognitive Linguistics, http://acta.sapientia.ro/acta-philo/C4-2/Philo42-1.pdf	2
				Thomson Reuters / Web of Science	
				96. Metaphorical Expressions with peste, https://publons.com/publon/34135511/ , WOS:000308595700069	2
				97. Translating Modern Texts, https://publons.com/publon/34135504/ , WOS:000355380900016	2
				98. A Logical English Verb System, https://publons.com/publon/34135505/ , WOS:000450501000012	2
				99. Translation Problem of Legal Terms, https://publons.com/publon/34135506/ , WOS:000360953700008	2
				100. Communication Through Translation, https://publons.com/publon/34135508/ , WOS:000355380900016	2
				101. Translation Environment for Modal Verbs, https://publons.com/publon/34135509/ , WOS:000308608800061	2
				102. The Above-Over Meanings of the Romanian deasupra, https://publons.com/publon/34135510/ , WOS:000329205700039	2
				103. A Logical Approach to Modal Verbs. May and Might, https://publons.com/publon/34135503/ , WOS:000360953700008	2
				104. Quality Translations with the Help of Term Bases, trueColName">http://ets.webofknowledge.com/ETS/ets.do?SID=5DPmjOgmj4YP4ruDqwb&product=UA&qid=3&colName=WOS&trueColName	2
				KVK	
				105. Butiurcă, D. & Imre, A. & Druță, I. (eds) (2013) Specialized Languages and Conceptualization, Editura Lambert Academic Publishing, 290 pag. ISBN 978-3-659-37328-2. http://d-nb.info/1033947954	2
				worldcat.org (https://www.worldcat.org/search?q=Imre+Attila&qt=owc_search)	
				106. Terminology and translation studies	2
				107. Pá rbeszédék kultúrája Gdanskától Oszakáig	2
				108. Dicționar de termeni economici : română-franceză-englez-german-maghiar-rus	2
				109. A cognitive-semantic analysis of the metaphorical expressions with "over", "through", "across", "above", in English "prin", "peste", in Romanian and "át", keresztül", "fölött" in Hungarian	2
				110. Traps of translation a practical guide for translators	2
				111. Logikus angol nyelvtan	2
				112. A cognitive approach to metaphorical expressions	2
				113. Feliratok helyesírási hibái	2
				114. A Logical Approach to Modal Verbs 3. "Must"	2
				115. How (Not) to Fail as a Multimedia Translator	2
				116. Cultural and Specialized Skills of a Subtitler	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				117. Military Culture, Subtitling, and Branches of Service in Band of Brothers	2
				118. Crossing the Borders of Teaching English with the Help of Band of Brothers	2
				119. A fordítók szakmai etikájának kihívásai	2
				120. Leverage in Managing Future Translators	2
				121. A Logical Approach to Modal Verbs 1 Can and Could	2
				122. (review) Marinela Burada-Raluca Sinu: Research and Practice in Lexicography	2
				123. Military Terminology in the Subtitles of Band of Brothers	2
				124. Specialized Languages and Conceptualization [coord. Doina Butiurca, Attila Imre, Inga Druța], Lambert Academic Publishing, Deutschland 2013	2
				2*124=248 de puncte, se calculează doar 100 de puncte	
3.7. Participarea la comisii de experți	De evaluare de proiecte, de susținere a tezei de doctorat sau de concurs pentru ocuparea unei funcții didactice sau în cercetare	Teze de doctorat	2	1. Calitate: membru în comisia de doctorat (14 septembrie 2020), SZEKELY (căs. GLIGOR) Helga Szibilla, Expresia mișcării în perspectivă tipologică în limbile română, maghiară și engleză (Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca)	2
				2. Calitate: membru în comisia de doctorat (Decizia nr. 22191/4 septembrie 2015), MARTON Eva Carmen, Code Switching and Code Mixing in Romanian-Hungarian Bilingual Communities in Transylvania (Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca)	2
				3. Calitate: membru în comisia de doctorat (Ordin nr. 96/25 septembrie 2014), GYÉRESI Júlia, Importanța improvizației verbale semi-fixe în educația vorbirii scenice (Universitatea de Arte Tg.-Mureș), susținere 24 octombrie 2014.	2
		Concurs pentru ocuparea unei funcții didactice sau în cercetare	2	1. Calitate: membru, decizia nr. 1146/27.11.2019, MO nr. 1469/18.12.2019, pg. 2, funcția didactică: conferențiar (Universitatea Dimitrie Cantemir, Tg-Mureș). Data concurs: 28. 01. 2020, candidat: BERARIU Elena-Cristina	2
				2. Calitate: membru, decizia nr. 274-1 din 31.05.2018; funcția didactică: lector . Data concurs: 20.07.2018, candidat: TANKÓ Enikő (Universitatea Sapientia)	2
				3. Calitate: membru, decizia nr. 274-1 din 31.05.2018; funcția didactică: conferențiar . Data concurs: 20.07.2018, candidat: AJTONY Zsuzsanna (Universitatea Sapientia)	2
				4. Calitate: membru, decizia nr. 526 din 15.12.2016; funcția didactică: conferențiar . Data concurs: 02.03.2017, candidat: BIANCA Han (Universitatea Petru Maior Tg.-Mureș)	2
				5. Calitate: președinte, decizia nr. 578-11/13.12.2016; funcția didactică: lector . Data concurs: 31.01.2017, candidat: BIRÓ Enikő (Universitatea Sapientia)	2
				6. Calitate: membru, comisie de contestație; funcția didactică: asistent (Universitatea Sapientia). Data concurs: 20.07.2015, candidați: TAKÁCS Ildikó-Csilla, TANKÓ Enikő	2
				7. Calitate: președinte, decizia nr. 316/01.06.2015; funcția didactică: lector (Universitatea Sapientia). Data concurs: 30.06.2015, candidați: KOVÁCS Gabriella, SIMON Emőke	2
				8. Calitate: președinte, decizia nr. 5/07.01.2014; funcția didactică: conferențiar . Data concurs: 18.02.2014, candidată: BUTIURCĂ Doina (Universitatea Sapientia)	2
				9. Calitate: președinte, decizia nr. 5/07.01.2014; funcția didactică: lector . Data concurs: 18.02.2014, candidată: PETERLICEAN Andrea (Universitatea Sapientia)	2

Indicatori	Categorii	Subcategorii	Punctaj	Elementul pentru care se acordă punctajul	P. Imre
				10. Calitate: președinte, decizia nr. 5/07.01.2014; funcția didactică: lector . Data concurs: 19.02.2014, candidat: SUCIU Sorin (Universitatea Sapientia)	2
				11. Calitate: membru, decizia nr. 5/07.01.2014; funcția didactică: lector . Data concurs: 19.02.2014, candidată: NAGY Tünde (Universitatea Sapientia)	2
				12. Calitate: președinte, decizia nr. 1343/22.03.2013; funcția didactică: lector . Data concurs: 06.03.2013, candidat: ELEKES Robert Gabriel (Universitatea Sapientia)	2
				13. Calitate: președinte, 2013; funcția didactică: asistent. Data concurs: iunie 2013, candidat: KOMMER Alois (Universitatea Sapientia)	2
				14. Calitate: membru, decizia nr. 167/04.04.2012, funcția didactică: lector. Data concurs: 06.06.2012, candidată: GÁL Noémi (Universitatea Sapientia)	2
				15. Calitate: președinte, decizia nr. 167/04.04.2012; funcția didactică: lector. Data concurs: 06.06.2012, candidată: NAGY Imola Katalin (Universitatea Sapientia)	2
				16. Calitate: membru, 2012; funcția didactică: asistent. Data concurs: 2012, candidat: FÜLÖP Lóránd Árpád (Universitatea Sapientia)	2
				17. Calitate: membru, decizia nr.83/1/2011; funcția didactică: lector . Data concurs: ianuarie 2011, candidată: PIELDNER Judit (Universitatea Sapientia)	2
				18. Calitate: membru, decizia nr. 901/2010; funcția didactică: lector ; (Universitatea Sapientia). Data concurs: 12.02.2010, candidată: SÁROSI MÁRDIROSZ Krisztina	2
				19. Calitate: președinte, ianuarie 2010; funcția didactică: preparator . Data concurs: 2010, candidată: BALÁZS Melinda (Universitatea Sapientia)	2
				20. Calitate: membru, ianuarie 2010; funcția didactică: asistent . Data concurs: 2010, candidată: SZILVESZTER Orsolya (Universitatea Sapientia)	2

Condiții minime, punctaj		
Domeniul de activitate	Profesor, CS I, abilitare	Punctaj realizat conf. dr. Attila IMRE
	publicarea tezei de doctorat	
Activitatea didactică și profesională A.1	minimum 200 de puncte, din care minimum 90 obținute la categoriile A 1.1.1.-1.1.2.	228 de puncte (150 de puncte A 1.1.1.-1.1.2.)
Activitatea de cercetare A.2	minimum 450 de puncte	1269 de puncte
Recunoașterea impactului activității A.3	minimum 200 de puncte	272 de puncte
Total	minimum 850 de puncte	1769 de puncte

Data: 28. 09. 2020

Conf. dr. Attila IMRE